

4. bénéficiaires de l'aide sociale financière; »

Art. 5. Dans l'article 7, §§ 4 et 5, du même arrêté, les mots "bénéficiaires du minimex" sont remplacés par les mots "bénéficiaires du revenu d'intégration".

Art. 6. Dans l'article 7bis, § 1^{er}, du même arrêté, les mots "de bénéficiaires du minimex qui bénéficient du minimex pendant moins d'un an, et de bénéficiaires de l'aide sociale financière depuis moins d'un an" sont remplacés par les mots "de bénéficiaires du revenu d'intégration qui bénéficient de ce dernier depuis moins d'un an, de bénéficiaires de l'aide sociale financière qui bénéficient de cette dernière depuis moins d'un an et de sortants de l'enseignement à temps partiel".

Art. 7. Dans l'article 8, du même arrêté, le mot "minimex" est remplacé par le mot "revenu d'intégration".

Art. 8. L'article 12 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 12. § 1^{er}. Le recrutement de contractuels subventionnés tels que visés aux articles 6bis, 7, 7bis et 8, doit s'opérer dans les six mois à compter du jour de la notification du contrat ou du contrat spécial. Pour les projets requérant une occupation en phases, les délais de recrutement ne prennent cours qu'aux dates fixées par le contrat ou par le contrat spécial. Passé ce délai, le droit à la prime octroyée échoit pour les places de travail inoccupées.

§ 2. A chaque modification de l'accord de projet, un nouveau délai de recrutement ou de remplacement de trois mois prend effet pour toutes les places de travail auxquelles la modification a trait, à l'exception des accords dans le cadre de l'article 7bis où le délai est de six mois. En cas de prolongation de l'accord, un nouveau délai de recrutement ou de remplacement de six mois prend effet pour toutes les places de travail.

§ 3. Un contractuel subventionné qui a quitté le service peut être remplacé, avec maintien de la prime allouée, dans les trois mois de la date à laquelle le contractuel à remplacer a quitté le service, à l'exception des projets dans le cadre de l'article 7bis où le délai est de six mois.

Le ministre peut accorder une seule prolongation du délai de remplacement, pour trois mois au plus, à l'exception des projets dans le cadre de l'article 7bis, si l'employeur démontre que l'échéance de ce délai sans engagement d'un contractuel subventionné ne lui est pas imputable.

Si le contractuel subventionné n'a pas été engagé pendant le délai de remplacement, le droit à la prime allouée devient nul. »

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2004.

Art. 10. Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4115

[C — 2004/36559]

14 MEI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden
tot het toe kennen van de studietoelagen voor het secundair onderwijs

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen, inzonderheid artikel 1, § 5, artikel 3, eerste lid, artikel 5, derde lid en artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1972 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden voor het toe kennen van de studietoelagen voor secundair onderwijs, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1973, 4 maart 1974, 30 september 1976 en 21 december 1978;

Gelet op het advies van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 10 december 2003;

Gelet op het advies 36.683/1 van de Raad van State, gegeven op 31 maart 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De aanvragen voor een studietoelage om de lessen te volgen in een instelling voor secundair onderwijs, worden door de leerling of door zijn wettelijke vertegenwoordiger gericht aan de provinciale dienst voor studietoelagen van de provincie waar de leerling of zijn wettelijke vertegenwoordiger zijn wettelijke woonplaats heeft.

Leerlingen of hun wettelijke vertegenwoordiger waarvan de wettelijke woonplaats in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen is, richten hun aanvraag aan de afdeling Studietoelagen van het departement Onderwijs.

Leerlingen of hun wettelijke vertegenwoordiger waarvan de wettelijke woonplaats in het buitenland of in het Waals Gewest gelegen is, richten hun aanvraag aan de provinciale dienst voor studietoelagen van de provincie waarin de school gelegen is die in het bedoelde schooljaar wordt bezocht, tenzij de school gelegen is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of in het buitenland, in welk geval zij hun aanvraag richten aan de afdeling Studietoelagen van het departement Onderwijs.

De aanvragen moeten, door middel van formulieren opgesteld door de Vlaamse minister bevoegd voor Onderwijs, naar de betrokken provinciale dienst voor studietoelagen of, desgevallend, afdeling Studietoelagen van het departement Onderwijs verstuurd worden uiterlijk 30 juni van het betrokken schooljaar waarbij de poststempel geldt als bewijs. Aanvragen die worden ingediend na 30 juni van het betrokken schooljaar, worden niet meer behandeld.

Art. 2. De niet-leerplichtige leerling heeft recht op een studietoelage indien hij met vrucht het vorige schooljaar beëindigd heeft en, ofwel de lessen volgt van een leerjaar van hoger niveau, ofwel de lessen volgt van een leerjaar van een zelfde niveau op advies van de klassenraad van de onderwijsinstelling die bezocht werd.

Art. 3. Geen studietoelage mag worden verleend aan de niet-leerplichtige leerling die meer dan éénmaal na het vervullen van de leerplicht een schooljaar niet met vrucht heeft beëindigd.

Art. 4. De volgens artikel 1 bevoegde provinciale dienst voor studietoelagen of, desgevallend, afdeling Studietoelagen van het departement Onderwijs onderzoekt de aanvragen en zendt alle nuttige gegevens over aan de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs, die de toelage verleent.

Art. 5. Na afloop van het schooljaar waarvoor de toelage werd verleend, onderzoekt de volgens artikel 1 bevoegde provinciale dienst voor studietoelagen of, desgevallend, afdeling Studietoelagen van het departement Onderwijs of de leerlingen regelmatig de lessen en alle voorziene oefeningen hebben bijgewoond en of zij zich op alle eindejaarsexamens hebben aangemeld, herexamens en tweede zittijd inbegrepen.

Art. 6. In de gevallen bepaald in artikel 10 van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen wordt de beslissing tot totale of gedeeltelijke terugvordering van een studietoelage genomen door de Vlaamse minister bevoegd voor Onderwijs.

Art. 7. Het Koninklijk besluit van 23 augustus 1972 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen en van de voorwaarden voor het toekennen van de studietoelagen voor secundair onderwijs, gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 14 september 1973, 4 maart 1974, 30 september 1976 en 21 december 1978, wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2004.

Art. 9. De Vlaamse minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2004 — 4115

[C — 2004/36559]

14 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la procédure d'introduction des demandes et les conditions d'octroi des allocations d'études secondaires

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations d'études, notamment les articles 1^{er}, § 5, 3, premier alinéa, 5, troisième alinéa et 10;

Vu l'arrêté royal du 23 août 1972 fixant la procédure d'introduction des demandes et les conditions d'octroi des allocations d'études secondaires, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1973, 4 mars 1974, 30 septembre 1976 et 21 décembre 1978;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du Budget, rendu le 10 décembre 2003;

Vu l'avis 36 683/1 du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les demandes d'octroi d'une allocation d'études permettant de suivre les cours à un établissement d'enseignement secondaire sont adressées par l'élève ou son représentant légal au service provincial des allocations d'études de la province où l'élève ou son représentant légal a son domicile légal.

Les élèves ou leur représentant légal dont le domicile légal se situe dans la Région de Bruxelles-Capitale adressent leur demande à la Division des Allocations d'Etudes du Département de l'Enseignement.

Les élèves ou leur représentant légal dont le domicile légal se situe à l'étranger ou en Région wallonne adressent leur demande au service provincial des allocations d'études de la province où se situe l'école fréquentée dans l'année scolaire concernée, à moins que l'école ne soit située dans la Région de Bruxelles-Capitale ou à l'étranger; dans ce cas, la demande doit être introduite auprès de la Division des Allocations d'Etudes du Département de l'Enseignement.

Les demandes doivent être adressées, au moyen de formulaires établis par le Ministre flamand compétent pour l'Enseignement, au service provincial des allocations d'études concerné ou, le cas échéant, à la Division des Allocations d'Etudes du Département de l'Enseignement, au plus tard le 30 juin de l'année scolaire concernée, le cachet de la poste faisant foi. Les demandes introduites après le 30 juin de l'année scolaire concernée ne sont plus traitées.

Art. 2. L'élève non scolarisable a droit à une allocation d'études s'il a achevé avec succès l'année scolaire précédente et s'il suit soit les cours d'une année d'études d'un niveau supérieur, soit les cours d'une année d'études d'un même niveau sur avis du conseil de classe de l'établissement d'enseignement ayant été fréquenté.

Art. 3. Aucune allocation d'études ne peut être octroyée à l'élève non scolarisable ayant échoué plus d'une fois pour une année scolaire après la scolarité obligatoire.

Art. 4. Le service provincial des allocations d'études ou, le cas échéant, la Division des Allocations d'Etudes du Département de l'Enseignement compétent(e) suivant l'article 1^{er} examine les demandes et transmet toutes les données utiles aux Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions, qui octroie l'allocation.

Art. 5. A l'issue de l'année scolaire pour laquelle l'allocation a été octroyée, le service provincial des allocations d'études ou, le cas échéant, la Division des Allocations d'Etudes du Département de l'Enseignement compétent(e) suivant l'article 1^{er} examine si les élèves ont fréquenté régulièrement les cours et tous les exercices prévus et s'ils se sont présentés à tous les examens de fin d'année, y compris les examens de repêchage et la seconde session.

Art. 6. Dans les cas fixés à l'article 10 de la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations, la décision de recouvrement, en tout ou en partie, d'une allocation d'études est prise par le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions.

Art. 7. L'arrêté royal du 23 août 1972 fixant la procédure d'introduction des demandes et les conditions d'octroi des allocations d'études secondaires, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1973, 4 mars 1974, 30 septembre 1976 et 21 décembre 1978 est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004.

Art. 9. La Ministre flamande ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN



MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4116

[C — 2004/36540]

14 MEI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de definitieve regularisatie en toekenning van een subsidie aan bepaalde initiatieven binnen polders, wateringen, milieu- en natuurverenigingen die personeelsleden tewerkstellen in een gewezen DAC-statuut

De Vlaamse regering,

Gelet op de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 55 tot en met 58;

Gelet op het decreet van 19 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de Begroting, gegeven op 14 mei 2004;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° DAC-projecten : de dac-projecten, die voorkomen in de lijst als bijlagen III;

2° arbeidsplaatsen : de voormalige DAC-arbeidssplaatsen;

3° Polders : de openbare besturen geregd bij de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders

4° Wateringen : de openbare besturen geregd bij de wet van 5 juli 1956 betreffende de wateringen.